



۲۰۱۹ آگسٹ ۱۸

خلیل الله معروفی

بحثه‌ای در دستور زبان دری

مقدمة



از مدت‌های میدی است، که خود را با موضوعات زبان و بالخاصة زبان عزیز و ارجمند مادریم؛ یعنی "زبان دری"، مصروف ساخته ام. این انهماک از مطالعه مُتون قدیم نظم و نثر این زبان شروع شده و تا بررسی زبان گفتار و بالخاصة زبان عامیانه کابلی کشانده می‌شود.

مردم کابل با وجود مشکل بودن از اقوام و فرهنگ‌های مختلف وطن، کلاً و به صورت سرجمع "دری زبان" هستند و با "فرهنگ کابلی". بلی زبان مردم کابل "دری" است؛ با همه کیف و کان و مشخصات بارز آن، که یقیناً متأثر از کلیت زبانهای رائج افغانستان می‌باشد. وقتی زوایای روشن و تاریک این زبان را با زبان چند سال پیش دری مقایسه می‌کنم، پیوستگی و وفاداری عجیب و غریب "دری کابلی" را با آثار قدمای جلیل‌القدر ما درمی‌بایم. چه بسا کلمات و اصطلاحات شیرینی را می‌بایم، که از زبان ادبی و زبان مکتوب و زبان دفتر و دیوان رخت بربرسته و طرد گشته، ولی در زبان عوام ما زنده و حی و قیوم باقی مانده است. و اگر زبان عامیانه کابلی را موزیم زنده لغات و کلمات قدیم دری بنامم، جای دارد.

دربافت‌هایم را از زبان، بر زبان قلم هم آورده و مقالات بیشماری را در زمینه پیش کشیده ام. و بزرگترین مجموعه مقالاتم را درین عرصه، که به صدھا میرسند، در پورتال "افغانستان آزاد - آزاد افغانستان" عرضه کرده ام؛ و آرشیفهای بردبرم در آن پورتال، شاهد مدعای منند. مگر چنان، که همه کارهایم نیت و پاشان و پریشان است، بحثه‌ای را، که بر موضوعات زبان دری پیش کشیده ام، نیز خیلی پراکنده و نامنسجم بوده است.

دوست فرزانه و عالیجناب، جناب "ولی احمد نوری"، تشویق فرمودند، تا تمام مقالات عرصه زبان را زیر یک چتر آورده، از طریق "آریانا افغانستان آنلайн" به علاقه‌مندان تقدیم نمایم. اینست، که بخش بسیار بزرگی ازین گفتار را زیر کلیشه واحد "بحثه‌ای در دستور زبان دری" سر دست می‌گیرم. به صراحةً تام و تمام می‌گویم، که این بحثها هرگز جنبه اکادمیک و پوهنتونی ندارد، بلکه نکاتی است انتقادی و با نیت اصلاحی، که از دربافت‌های عملی من درین

زمینه نشأت میکند. قلباً آرزومندم، که خوانندگان گرامی، این مباحثات را فقط و فقط منبسط از دریافتهای عملی را قم تلقی فرمایند؛ نه بیشتر و نه کمتر از آن.

نیت و هدف از پیشکش این مباحث، فقط جنبه اصلاحی آن است و خوب میدانم، که این بحثها تنها و تنها در خور کسانیست، که دلبسته درستگوئی و سلامت کلام در زبان دری میباشند. از اعمق وجود و صمیم قلب سپاسگزار و خوشنود خواهم گشت، اگر خوانندگان گرانقدر خود را مداخله گرانه و نقادانه وارد بحث ساخته، نقاط ضعف و کمبودها و کوتاهیهایم را نشان داده، گفته هایم را با استدلال مُتقن و مطمئن رد فرموده و بالوسیله منت و بار گرانی به بزرگی هندوکش و بابا و سلیمان، بر شانه هایم بنشانند و بگسترانند.

به امید رد و پذیرش؛ هردو!!!



بحثهایی در دستور زبان دری

Maroofi_k_Bathshaayee_dar_dastoore_zabaan_dari.pdf